



CANWF IN JERUSALEM

耶路撒冷全球華人敬拜中心

2017年10月26日 第17期電子報

翻譯：葉嬋芬 編排設計：李怡佩 校稿編審：雲嵐牧師

耶路撒冷年度大遊行！ 以色列回應：台灣，我們聽見了！



感謝高雄靈糧堂陳婕羽姐妹提供照片

雙十國慶日，遠在數千英里外的以色列聖城「耶路撒冷」亦熱鬧非凡，來自全球超過90個國家的基督徒，齊聚於耶路撒冷，參與一年一度的耶路撒冷遊行(JERUSALEM MARCH)，高達6萬人揮舞著各國的國旗，直接且公開地表達對以色列的愛和支持，猶太長兄們攜家帶眷把街道擠得水洩不通，臉上掛滿笑容，熱情地歡迎著我們。

綿延3公里的遊行街道充滿著以色列民眾「Shalom! Shalom!」的問候及「Thank you, Taiwan」、「Welcome!」的感謝與歡迎，由社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會（簡稱台灣ICEJ）舉辦的歡慶耶路撒冷50年（註1）住棚節走禱團，共214位來自台灣北中南教會的弟兄姊妹，預備著上萬隻台灣國旗，及小禮物、糖果沿途發送，並高喊著口號「[Taiwan loves Israel!](#)」、「[We stand with Israel!](#)」，弟兄姊妹更精心準備原住民服飾或是國旗裝、國旗爆炸頭，不時高唱詩歌讚美神、跳舞敬拜神，興奮之情溢於言表，笑臉、擊掌、擁抱、溫馨感動，充滿人心。



因著耶穌的愛，也因著弟兄姊妹的創意和熱情，台灣ICEJ團隊的照片登上了以色列當地的郵報 (The Jerusalem post/2017/10/11刊出)，彷彿以色列的猶太長兄向我們回應著：台灣，我們聽見了！歡迎台灣！

60,000 take part in annual Jerusalem March

Over 60,000 people attended the annual Jerusalem March on Tuesday. Delegates from organizations and countries from all over the world participated in the 3-km. walk.

The first groups marching represented large organizations such as the Israeli Electric Corporation, El Al, military and police platoons, and several NGOs.

Following the International Christian Embassy Jerusalem, the Christian pilgrims composed of the largest group, consisting of more than 90 participants from more than 20 nations.

The pilgrims, visiting the capital to celebrate Sukkot and attend the feast of Tabernacles celebration, were waving flags, chanting "we love Israel," calling out "shalom," and holding signs expressing support for the State of Israel.

Some groups played trumpets, shofars and drums, and presented traditional dances. Some handed out flags and candy to children.

The International Christian Embassy Jerusalem stressed in a statement that this year's feast gathering has centered on the 50th anniversary of the reunification of Jerusalem during the Six Day War. After the march,

the embassy held a tribute in the capital's Pats Arena for IDF soldiers who liberated the Old City of Jerusalem in June 1967.

Jerusalem Mayor Nir Barkat said that he is excited to host this event, year after year.

"The Jerusalem March is a tradition going back over 60 years, and as time goes by it becomes even more exciting," Barkat said.

"And in this year that we celebrate the reunification of the city, it is even more exciting. During this holiday, Jerusalem is hosting hundreds of thousands of visitors and tourists who enjoy the magic of the city, its gorgeous sites and our unique attractions," he said.



TAWANESE CHRISTIAN PILGRIMS joyously march along Bezalel Street during the Jerusalem March yesterday. (Marc Israel Seltzer/The Jerusalem Post)

台灣ICEJ自2005年，協會正式成立以前，即年年組團帶領華人弟兄姊妹上耶路撒冷獻祭走禱、祝福以色列，並歡慶住棚節，今年是連續第十三年，代表華人上到耶路撒冷，與我們的長兄以色列人及列國一起守住棚節，並透過走禱和奉獻，來祝福中東、打通大道，為榮耀的君王預備道路。

因此，我們也藉此機會，誠摯地邀請您，參加2018年以色列建國70年台灣ICEJ舉辦的住棚節行走禱告團，日期擬定為2018/09/20至09/30，與我們同行，一同祝福以色列，滿足天父的心，並享受神為我們預備豐盛的屬靈宴席！（台灣ICEJ官網：<http://www.icej.org.tw/>）

註1：今年(2017年)是耶路撒冷統一50年的禧年—1967年六日戰爭後，耶路撒冷統一歸入以色列的國土。

祝福以色列團隊新聞聯絡人：

姓名：葉淑華

電話：02-7736-6253/0982-300-845

E-mail: <http://pearlyeh@canwf-jerusalem.org>

相關網址：

台灣ICEJ官網：<http://www.icej.org.tw/>

台灣ICEJ臉書粉絲頁：

<https://www.facebook.com/ICEJTaiwan/>

ICEJ總部官網：<https://int.icej.org/>

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心臉書粉絲頁：

<https://www.facebook.com/CANWF/>

以色列當地的郵報(The Jerusalem post/2017/10/11刊出)：

<https://www.pressreader.com/israel/jerusalem-post/20171011/281492161535642>

超過6萬名基督徒參加 每年在耶路撒冷的大遊行



2017年10月10日前來守住棚節的台灣基督徒們，在耶路撒冷遊行中沿著貝札雷爾街 (Bezalel Street) 與猶太人同歡慶。（照片來源：Marc Israel Sellem/耶路撒冷郵報）

以下出處出自：Jerusalem Post

逾6萬民眾於週二參加一年一度耶路撒冷大遊行。參加代表來自各機構與世界各國，他們總共遊行三公里之遙。

第一支遊行隊伍代表大型機構，如以色列電力公司、以色列航空、軍方與警方單位，以及若干非營利組織。

緊接著是耶路撒冷國際基督徒協會ICEJ的代表隊伍，由基督徒朝聖者組成——這是規模最大團體，含括來自超過90個國家的參加者。

有人將旗幟與糖果交給路旁孩童。

耶路撒冷國際基督徒協會ICEJ在聲明中強調，今年住棚節聚會乃聚焦在慶祝六日戰爭之後耶路撒冷回歸50週年。在遊行過後，ICEJ在首都裴斯體育館 (Pais Arena) 為以色列國防軍舉辦慶祝晚會，耶路撒冷舊城是於1967年由以色列國防軍加以解放。

耶路撒冷市長尼珥·巴爾卡特(Nir Barkat)表示，他很興奮每年都能主辦此活動，市長表示「耶路撒冷遊行的傳統可以回溯到逾60年前，隨著時間流轉，活動變得越來越令人興奮。並且今年我們慶祝耶路撒冷城的統一，所以顯得更加令人興奮。在此住棚節假日期間，耶路撒冷接待幾十萬名訪客與觀光客，他們享受該城市的神奇力量、美侖美奐的觀光勝地以及獨一無二的景緻。」



巴西基督徒於耶路撒冷遊行歡慶住棚節。（照片來源：Marc Israel Sellem/耶路撒冷郵報）

詩篇145：1-13

我的神我的王啊，我要尊崇你！我要永永遠遠稱頌你的名！我要天天稱頌你，也要永永遠遠讚美你的名！耶和華本為大，該受大讚美；其大無法測度。這代要對那代頌讚你的作為，也要傳揚你的大能。我要默念你威嚴的尊榮和你奇妙的作為。人要傳說你可畏之事的的能力；我也要傳揚你的大德。他們記念你的大恩就要傳出來，並要歌唱你的公義。耶和華有恩惠，有憐憫，不輕易發怒，大有慈愛。



耶和華善待萬民；他的慈悲覆庇他一切所造的。耶和華啊，你一切所造的都要稱謝你；你的聖民也要稱頌你，傳說你國的榮耀，談論你的大能，好叫世人知道你大能的作為，並你國度威嚴的榮耀。你的國是永遠的國！你執掌的權柄存到萬代！

禱告

親愛的父神，謝謝你使用ICEJ台灣耶路撒冷國際基督徒協會與眾教會並CANWF在耶路撒冷屬你的城讚美你的名，屬你的選民在這裡敬拜讚美你，為要表明你愛以色列的心意。我們支持以色列，與以色列同站立，是蒙你所悅納，我們因著信也本乎恩，回到希伯來的根，是你自己選召的百姓猶太子民，表明耶穌愛長兄的心。父神，你的名配受大讚美，全球華人、台灣眾教會你的百姓要記念你的大恩，傳揚出去。求你在以色列建國滿了70年之際，發動華人起來預備自己，上耶路撒冷更多地經由認識這地是更深地知曉你，經歷你就是那位不曾改變的神。我們求告父神繼續動工在耶路撒冷當中，改變整個屬靈氛圍，使猶太人深知道全球基督徒來到大君王的城，是因著耶穌基督之名，父你等候猶太長兄的心，願你更多地向彌賽亞信徒教會顯明，你的聖民要稱頌你，傳說你國的榮耀，談論你的大能，我們禱告豐收的救恩臨到以色列，我們奉主耶穌聖名宣告，你的國是永遠的國，你執掌的權柄存到萬代。禱告是奉靠主耶穌寶貴的聖名，阿們。

前所未有的行動，八個歐洲國家要求以色列對約旦河西岸拆遷作出賠償

索賠信函中，聯名的這些國家在約旦河西岸中由以色列管理的C區被拆遷的建物，要求以色列政府賠償35,000美金。



一名貝都因人向記者示意，其身後的帳篷遭到以色列軍隊損壞，軍隊在西岸艾卡迪西亞村莊 (al-Qadesya القادسية) 剷平了15座帳篷與小屋。（照片來源：SAIF DAHLAH /法新社）

以下新聞出自Harretz、JP

八個歐盟國家近日寄送正式抗議信函給以色列，要求逾30,000歐元（35,400美元）的賠償，因其沒收與破壞這些國家在西岸C區的建物與基礎建設，該地區係由以色列完全掌控。

一名資深歐洲外交官告訴媒體報社，這封信只是其中第一封，預計將於幾天內寄到資深外交官員手中。

根據該名歐洲外交官所言，帶頭發起這次行動的是比利時。而起草此信的其他國家包括法國、西班牙、瑞典、盧森堡、義大利、愛爾蘭與丹麥。這八個國家都是西岸聯合保護組織的成員，他們透過此組織對C區的人道協助進行協調。

這些國家對下列事項提出抗議，包括沒收他們在貝都因Bedouin社區裝設的太陽能板，以及拆除由他們出資在不同貝都因社區的行動教室。

法國「世界報Le Monde」首先披露此抗議信之事。上述八個國家在信中強調如果以色列不無條件歸還其所沒收的設備，她們將要求賠償。信中表示，損毀與沒收人道設備，包括學校基礎建設，以及干預人道協助物資轉移之舉，違反以色列對國際法的義務，並造成巴勒斯坦居民受苦。

針對此議題，這封信函是上述國家採取的第二波行動。在一個半月之前，來自上述八個國家的外交人員前赴以色列與外交部歐洲司長洛蒂卡·拉蒂安-高登(Rodica Radian-Gordon)會面，向以色列對C區的貝都因社區的負面行徑表達抗議。

根據資深外交官員指出，比利時駐以色列大使奧利弗·貝拉(Olivier Belle)表示，如果在此會議中以色列不願歸還其沒收的設備，該國勢必會正式提出賠償要求。貝拉是會議中唯一提出賠償的代表，但在接下來幾週，他明顯地成功說服其他國家的官員，將此要求轉變成共同立場，且將正式遞送賠償信函給以色列。



(照片提供：Ahmad Gharabli/法新社)

以色列斷然拒絕賠償的要求。以色列的立場是，在C區這些歐洲國家的活動並非是人道援助，而是在沒有與以色列協調的情況下進行的非法建設，目的是加強巴勒斯坦百姓對C區的控制。歐洲各國的立場是，認為在日內瓦公約規範之下，以色列有責任供應C區巴勒斯坦人民之每日生活所需，因為沒有這樣做，歐洲各國才介入提供人道物資。然而，事實是，援助之前，需要遵守以色列在此地的治理權，畢竟以色列是周遭鄰國以及境內哈瑪斯恐怖政權與巴解組織想要消滅的國家，以色列政府需要保護當地的猶太人，每個進來的物資都需要嚴格的安檢，任何沒有經過文件申請與安檢就進來的物資，在這裡都是違法。拆除的建設大多是貝都因部落。然而以色列在C區屯墾區建設，同時也考量居住此地的巴勒斯坦百姓，並沒有如世俗媒體或者是偏左翼的媒體報導般，完全不顧人權或人道援助。



(照片提供：Ahmad Gharabli/法新社)



詩篇33：12-15

以耶和華為神的，那國是有福的！他所揀選為自己產業的，那民是有福的！耶和華從天上觀看；他看見一切的世人。從他的居所往外察看地上一切的居民，他是那造成他們眾人心的，留意他們一切作為的。

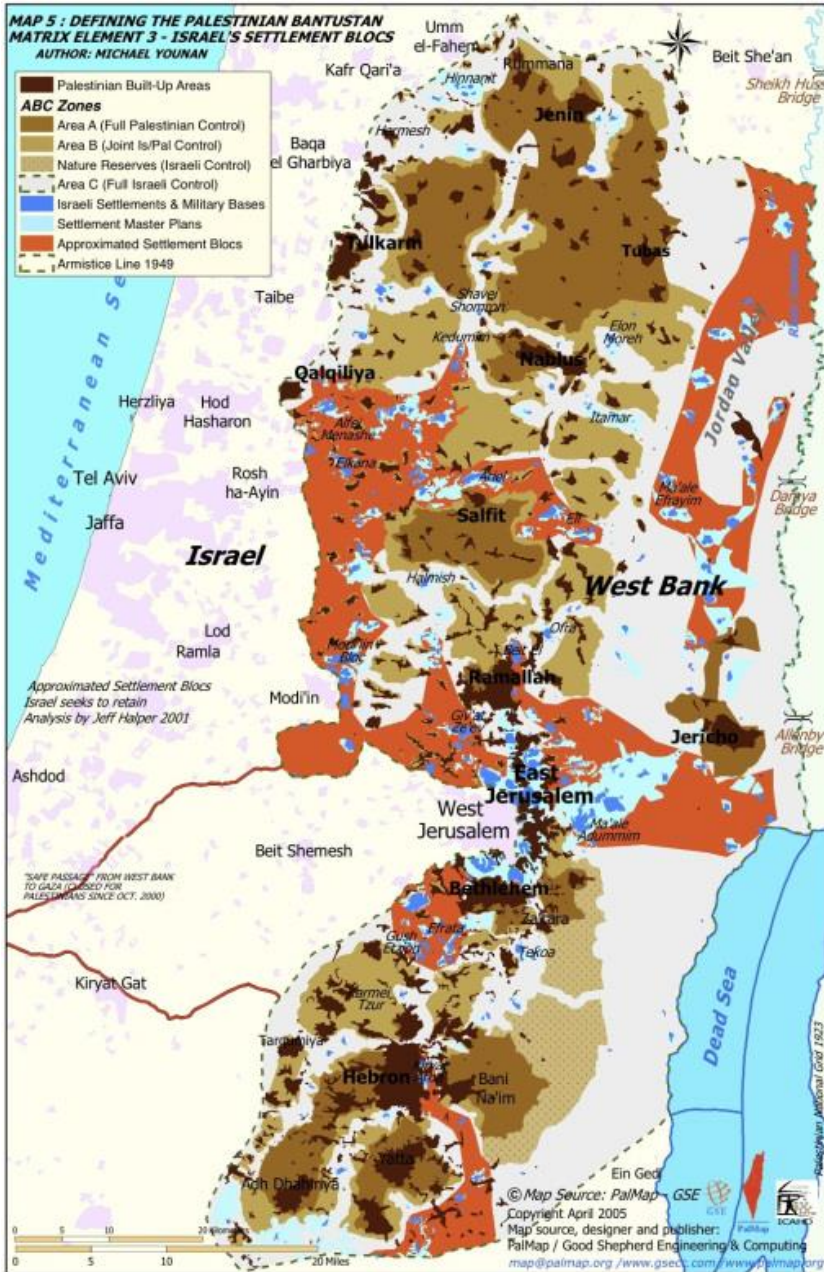
馬太福音5：7

憐恤人的人有福了！因為他們必蒙憐恤。

禱告

親愛的父神，我們為著以色列堅守立場來向你獻上感謝，因深知這是你給以色列政府的權柄是為要保護國中的百姓，無論是生活在C區的猶太百姓或是在此地寄居的巴勒斯坦百姓，我們如今看見以色列政府納坦雅胡總理已經於今天10/26發表聲明，將撥款2.3億美元來建設C區，不僅是造福猶太百姓更是眷顧巴勒斯坦百姓，而這卻是世俗媒體不會報導的新聞。父神，你教導我們憐恤人的必蒙憐恤，我們為以色列祝福，求主恩待以色列總理、國會、執政掌權滿有憐恤百姓的心，為著後續歐洲國家人道救援的物資都能進來循著正確的管道給以色列政府勘查禱告，求主恩待。感謝主，我們知道已有一部分的太陽能板已經檢查完畢進入巴勒斯坦尤貝·阿杜-迪爾巴村莊(Village Jubbet Adh-Dhib)以建設起來。為著約旦河西岸C區所有百姓禱告，願這裡的百姓、貝都因百姓都來認識你名，打開屬靈心眼接受你的救恩；你從天上觀看，你察看這裡的百姓，留意這裡一切的作為，父神，求你恩待與保守這裡即將開展的建設，所有一切的資源到位。奉主耶穌聖名禱告，阿們。

根據奧斯陸第二協議「指1993年8月20日以色列總理拉賓和巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特在挪威首都奧斯陸秘密會面後達成的和平協議。」將西岸劃分為三個行政區劃：A區，B區和C區。根據其治理情況，不同的地區得到不同的地位，最終地位協定：



A區：
由巴勒斯坦權力機構專門管理。佔約旦河西岸18%。

B區：
由巴勒斯坦權力機構和以色列管理。佔約旦河西岸22%，截至2015年，共有280萬巴勒斯坦人居住。

C區：
包含以色列定居點的C區完全由以色列管理。截至2015年，C區擁有532個住宅區的15萬巴勒斯坦人，超過38萬以色列人在135個定居點。

更多詳細記錄請您參閱
https://www.aipac.org/~media/Publications/Policy and Politics/Source Materials/Israeli Peace Agreements/1993/09/The_Oslo_Accords.pdf



CANWF
IN JERUSALEM

我為錫安不靜默

為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持 CANWF 耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為耶路撒冷全球華人敬拜中心 CANWF (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF 耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007 SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您 EMAIL 至

WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG CANWF 同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您 EMAIL 至

WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或 連絡台北辦公室同工

02-7736-6252~3，謝謝您。

CANWF 歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！